



TEKA

Manuale Utente **IT**

WMI 4094A W IT

www.teka.com

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto TEKA! Prima di utilizzare il tuo nuovo TEKA prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale per assicurarti di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni che il tuo nuovo elettrodomestico offre in modo sicuro.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO	01
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	02
SPECIFICHE	06
PANORAMICA DEL PRODOTTO	07
GUIDA RAPIDA	08
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO	11
ISTRUZIONI PER L'USO	15
PULIZIA E MANUTENZIONE	28
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	32
SMALTIMENTO E RICICLAGGIO	33
CARTA DI GARANZIA	34
INSTALLAZIONE INCASSATA	36



Leggere tutte le istruzioni e spiegazioni prima dell'uso. Seguire attentamente le istruzioni. Conservare le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro. Se l'elettrodomestico viene venduto o ceduto, assicurarsi che il nuovo proprietario riceva sempre queste istruzioni per l'uso.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni di Sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni sulla sicurezza e di seguirle scrupolosamente per ridurre al minimo il rischio di incendio o esplosione, scosse elettriche e per prevenire danni materiali, lesioni personali o perdita di vite umane. La mancata osservanza di queste istruzioni annullerà qualsiasi garanzia.

- I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'elettrodomestico.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone con qualifiche simili per evitare pericoli.
- Pressione massima dell'acqua in ingresso 1 MPa. Pressione minima dell'acqua in ingresso 0,05 MPa.
- Devono essere utilizzati i nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio e non devono essere riutilizzati i vecchi set di tubi.
- Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:
 - Aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Fattorie;
 - Da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Ambienti di tipo bed and breakfast;
- Non installare la macchina su un pavimento in moquette.
- L'ostruzione delle aperture da parte di una moquette può danneggiare la macchina.

Model	Capacità di lavaggio
WMI 4094A W IT	9,0kg

Per i paesi al di fuori dell'UE:

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite.
- I bambini devono essere sorvegliati per non giocare con l'apparecchio.

Per l'uso nei paesi UE:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Aree ad uso comune in condomini.

Spiegazione dei Simboli

	PERICOLO Questo simbolo indica che esistono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa di gas estremamente infiammabile.
	AVVISO DI TENSIONE ELETTRICA Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone dovuto alla tensione.
	ATTENZIONE La parola di segnalazione indica un pericolo con un livello medio di rischio che, se non evitato, può causare la morte o lesioni gravi.
	PRECAUZIONE La parola di segnalazione indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può causare lesioni lievi o moderate.
	NOTA La parola di segnalazione indica informazioni importanti (ad esempio danni a proprietà), ma non pericolo.
	OSSERVARE LE ISTRUZIONI Questo simbolo indica che un tecnico di assistenza deve operare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso



AVVERTENZA: Pericolo di Scossa Elettrica

- Se la macchina è danneggiata, non deve essere utilizzata a meno che non sia riparata dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone con qualifiche simili
- Rischio di scossa elettrica!
- Animali e bambini possono arrampicarsi dentro la macchina. Controllare la macchina prima di ogni utilizzo.
- Non arrampicarsi né sedersi sull'apparecchio.

Posizione di installazione e ambiente circostante

- Tutti i detersivi e le sostanze aggiuntive devono essere conservati in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole per evitare che le parti in plastica e gomma si deteriorino.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o in locali contenenti gas esplosivi o corrosivi. In caso di perdite d'acqua o schizzi, lasciare asciugare l'apparecchio all'aria aperta.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta chiudibile a chiave, una porta scorrevole o una porta con cerniera sul lato opposto rispetto a quello della macchina.
- Non utilizzare la macchina in ambienti con temperatura inferiore a 5°C. Ciò può causare danni ad alcune sue parti. Se inevitabile, assicurarsi di svuotare completamente l'acqua dall'apparecchio dopo ogni utilizzo (vedere "Manutenzione - Pulizia del filtro della pompa di scarico") per evitare danni causati dal gelo.
- Non utilizzare mai spray o sostanze infiammabili nelle immediate vicinanze dell'apparecchio.

Installazione

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e i bulloni di trasporto prima di utilizzare l'apparecchio. Altrimenti, potrebbero verificarsi danni gravi.
- Questo apparecchio è dotato di una singola valvola di ingresso e può essere collegato solo all'acqua fredda.
- La spina di alimentazione deve essere accessibile dopo l'installazione.
- Prima di lavare i vestiti per la prima volta, il prodotto deve essere fatto funzionare una volta attraverso tutte le procedure senza alcun indumento all'interno.
- Prima di utilizzare la macchina, il prodotto deve essere calibrato.
- Non mettere oggetti eccessivamente pesanti sull'apparecchio, come contenitori d'acqua o dispositivi di riscaldamento.

Collegamento Elettrico

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dalla macchina, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
- Collegare il prodotto a una presa con messa a terra protetta da un fusibile conforme ai valori nella tabella "Specifiche tecniche". L'installazione della messa a terra deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Assicurarsi che la macchina sia installata in conformità con le normative locali.
- Le connessioni idrauliche ed elettriche devono essere eseguite da un tecnico qualificato in conformità con le istruzioni del produttore e le normative locali di sicurezza



AVVERTENZA:

- Non utilizzare prese multiple o prolunghe.
- L'apparecchio non deve essere dotato di un dispositivo di commutazione esterno come un timer né collegato a un circuito che venga acceso e spento regolarmente.
- Non estrarre la spina dalla presa di corrente se nell'ambiente è presente gas infiammabile.
- Non estrarre mai la spina con le mani bagnate.
- Tirare sempre la spina, non il cavo.
- Scollegare sempre l'apparecchio se non viene utilizzato.

Collegamenti dell'acqua

- Controllare i collegamenti dei tubi di ingresso dell'acqua, del rubinetto e del tubo di scarico per eventuali problemi dovuti a variazioni di pressione dell'acqua. Se i collegamenti si allentano o perdono, chiudere il rubinetto e farli riparare.
- Non utilizzare l'apparecchio prima che tubi e tubazioni siano installati correttamente da personale qualificato.
- La porta in vetro può diventare molto calda durante il funzionamento. Tenere bambini e animali domestici lontani dalla macchina durante il funzionamento.
- I tubi di ingresso e uscita dell'acqua devono essere installati in modo sicuro e rimanere integri.
- Altrimenti, può verificarsi una perdita d'acqua.
- Non rimuovere il filtro della pompa di scarico mentre c'è ancora acqua nell'apparecchio. Grandi quantità di acqua possono fuoriuscire, e c'è il rischio di ustioni dovute all'acqua calda

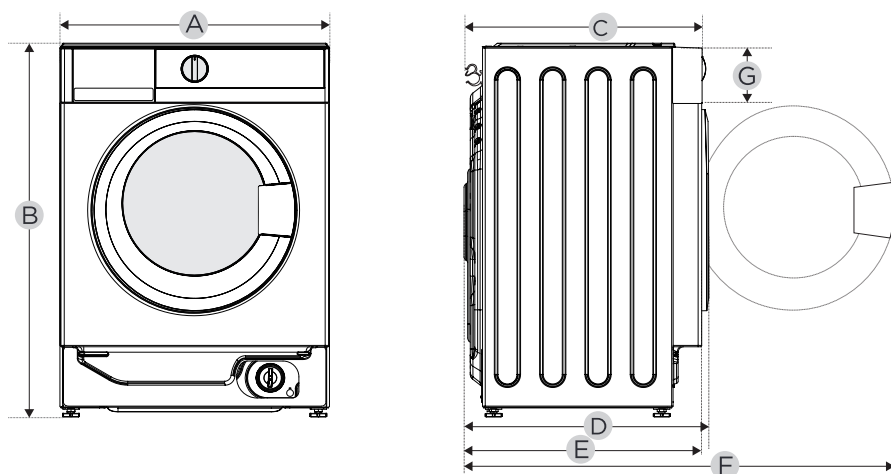
Funzionamento e Manutenzione

- Non utilizzare mai solventi infiammabili, esplosivi o tossici. Non usare benzina, alcol ecc. come detergenti. Selezionare solo detergenti adatti al lavaggio in lavatrice.
- Assicurarsi che tutte le tasche siano vuote. Oggetti appuntiti e rigidi come monete, spille, chiodi, viti, pietre ecc. possono causare gravi danni a questa macchina.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche come accendini e fiammiferi prima di usare l'apparecchio. Sciacquare accuratamente gli oggetti lavati a mano.
- Gli oggetti macchiati con sostanze come olio da cucina, acetone, alcol, petrolio, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e solventi per cera devono essere lavati a caldo con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'apparecchio.
- Gli articoli contenenti gomma piuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con retro in gomma e vestiti o cuscini dotati di imbottiture in gomma piuma non devono essere lavati nella macchina.
- Si raccomanda di utilizzare ammorbidenti o prodotti simili seguendo le istruzioni fornite.
- Non tentare mai di aprire la porta con forza.
- La porta si sbloccherà poco dopo la fine del ciclo.
- Si prega di non chiudere la porta con eccessiva forza. Se risulta difficile chiudere la porta, verificare che i vestiti siano inseriti e distribuiti correttamente.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa e chiudere il rubinetto dell'acqua prima di effettuare pulizia e manutenzione e dopo ogni utilizzo.
- Non versare mai acqua sull'apparecchio per pulirlo. Rischio di scossa elettrica!
- Le riparazioni devono essere effettuate solo dal produttore, dal suo centro assistenza o da persone con qualifiche simili per evitare pericoli.
- Il produttore non sarà responsabile per danni causati dall'intervento di persone non autorizzate.

Trasporto

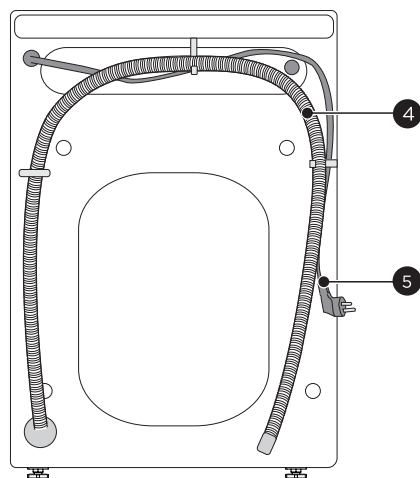
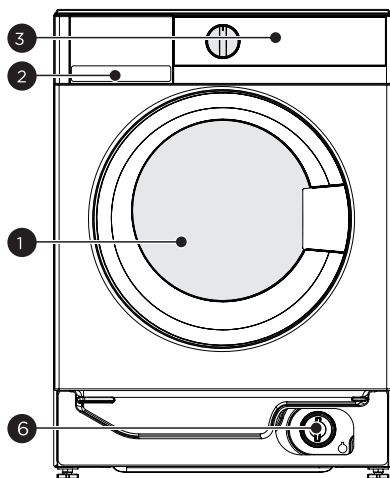
- Prima del trasporto:
 - I bulloni devono essere reinstallati sulla macchina da una persona specializzata;
 - L'acqua accumulata deve essere scaricata dalla macchina.
- Questo apparecchio è pesante. Trasportare con cura. Non tenere mai alcuna parte sporgente della macchina durante il sollevamento. La porta della macchina non può essere usata come maniglia.

SPECIFICHE



Model	WMI 4094A W IT
Alimentazione	220-240V~,50Hz
Corrente MAX.	10A
Pressione standard dell'acqua	0.05MPa~1MPa
Capacità di lavaggio	9,0kg
Dimension	
A	595mm
B	825mm
C	560mm
Peso	60kg
Potenza nominale	1950W
Dimensione di riferimento	
D	565mm
E	546mm
F	1010mm
G	135mm

PANORAMICA DEL PRODOTTO



1	Porta
2	Dispenser del detersivo
3	Pannello di controllo

4	Tubo di scarico
5	Cavo di alimentazione
6	Sportello di servizio

NOTA

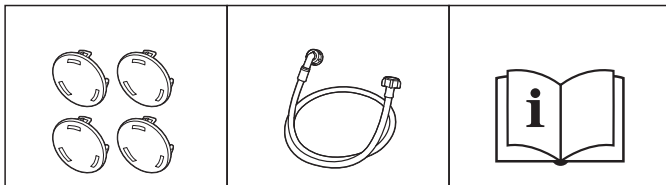
L'immagine del prodotto è solo a scopo illustrativo, fare riferimento al prodotto reale.

Accessori

4 x
Cappucci copri

1 x Tubo di
alimentazione
acqua fredda

1 x Manuale
dell'utente



GUIDA RAPIDA



PRECAUZIONE

- Prima del lavaggio, assicurarsi che la macchina sia installata correttamente.
- Il vostro elettrodomestico è stato accuratamente controllato prima di lasciare la fabbrica. Per rimuovere eventuale acqua residua e neutralizzare potenziali odori, si consiglia di pulire l'elettrodomestico prima del primo utilizzo. Per questo motivo, si raccomanda di pulire il cestello interno eseguendo il programma "Pulizia cestello" o altro programma con la temperatura opzionale di Fare attenzione a non inserire biancheria e detersivo nella macchina.



Calibrazione

Si consiglia di calibrare la macchina per garantire le migliori prestazioni.

L'elettrodomestico è in grado di rilevare la quantità di biancheria caricata.

Questa funzione ottimizza le prestazioni del prodotto minimizzando il consumo di energia e acqua, facendovi risparmiare denaro e tempo. Per questo motivo si consiglia di calibrare l'elettrodomestico per un uso ottimale.

1- Rimuovere tutti gli accessori dal cestello e chiudere lo sportello;

2- Inserire la spina nella presa di corrente;

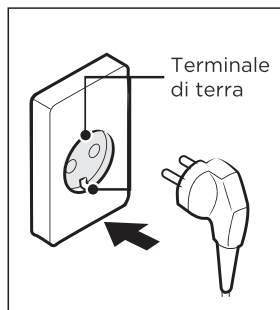
3- Accendere la lavatrice e, entro 10 secondi, premere contemporaneamente e continuamente "Temp." e "Steam" (normalmente per 3 secondi) fino a quando viene visualizzato "t19".

4- Premere ►|| per avviare l'apparecchio, inizialmente viene visualizzato "****", poi "****" (ad esempio "126") per indicare la reale velocità del cestello.

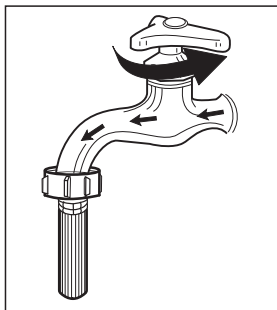
Se la macchina è calibrata correttamente, verrà visualizzato "PAS", altrimenti "FAL".

1. Prima del lavaggio

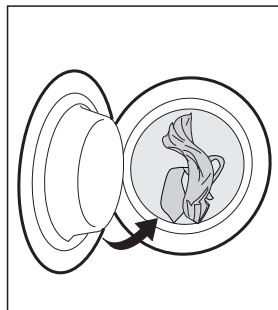
1. Collegare la spina



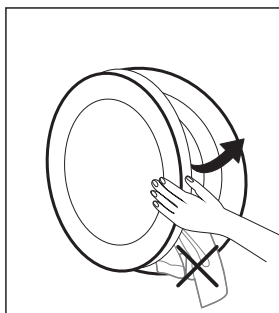
2. Aprire il rubinetto



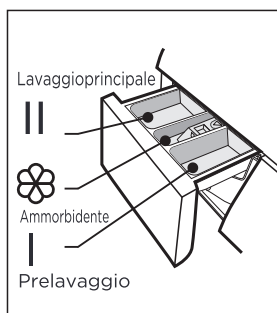
3. Caricare



4. Chiudere lo sportello



5. Aggiungere il detersivo

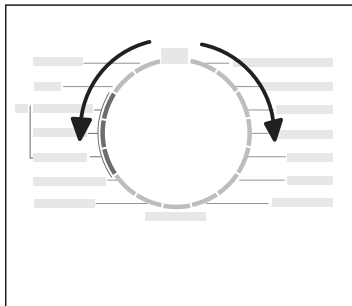


● NOTA

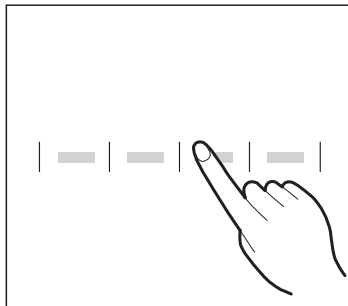
- L'immagine è solo di riferimento, fare riferimento al prodotto reale come standard.
- Il detersivo deve essere aggiunto nel compartimento I se è selezionata la funzione prelavaggio.
- Quando si chiude lo sportello, assicurarsi che i vestiti non rimangano incastrati tra la guarnizione e lo sportello della macchina per evitare perdite d'acqua causate dal tiraggio e dal danneggiamento della guarnizione durante il funzionamento.

2. Lavaggio

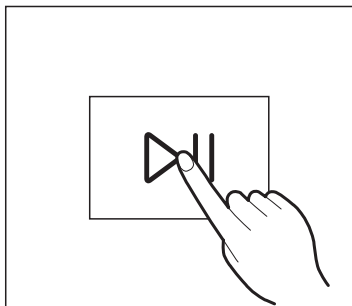
1. Selezionare il programma



2. Selezionare la funzione o mantenere le impostazioni predefinite



3. Premere Start/Pausa per avviare il programma



● NOTA

- 1 : Se è selezionato il valore predefinito, il passo 2 può essere saltato.
- 2: Il grafico a linee del pulsante funzione è solo di riferimento, fare riferimento al prodotto reale come standard.

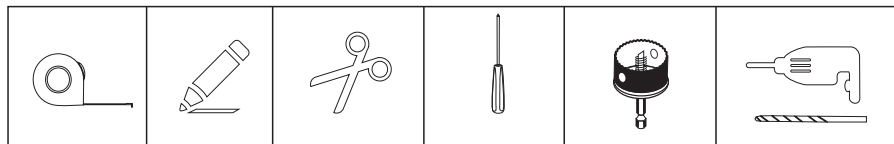
3. Dopo il lavaggio

Segnale acustico e “Fine” sul display.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO



Strumenti necessari se l'installazione è fai-da-te (non inclusi)

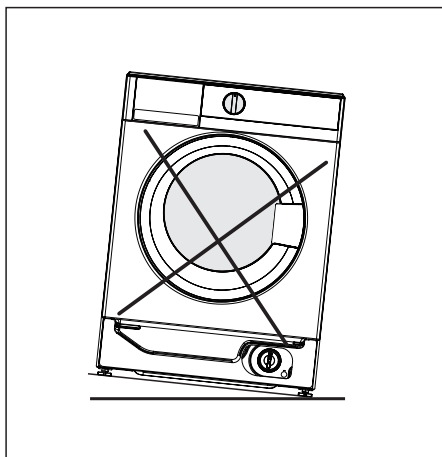
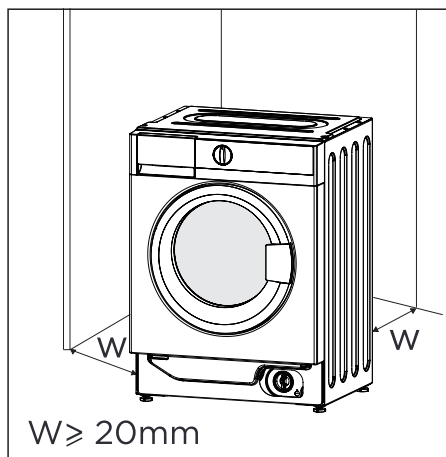


Area di installazione



ATTENZIONE

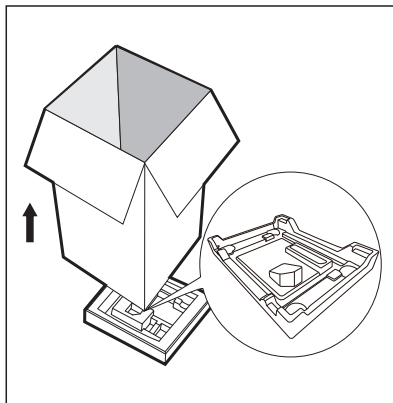
- La stabilità è importante per evitare che il prodotto si sposti!
- Assicurarsi che la macchina sia posizionata in piano e stabile.
- Assicurarsi che il prodotto non poggi sul cavo di alimentazione.
- Assicurarsi di mantenere le distanze minime dalle pareti come mostrato nell'immagine.



Prima di installare la macchina, deve essere selezionata una posizione caratterizzata come segue:

1. Superficie rigida, asciutta e livellata.
2. Evitare la luce solare diretta.
3. Ventilazione sufficiente.
4. La temperatura ambiente deve essere superiore a 5 °C.
5. Tenere lontano da fonti di calore come apparecchi a carbone o a gas.

Disimballaggio della macchina



⚠ ATTENZIONE

- Il materiale di imballaggio (es. film, polistirolo) può essere pericoloso per i bambini
- Esiste il rischio di soffocamento ! Tenere tutto l'imballaggio lontano dai bambini.

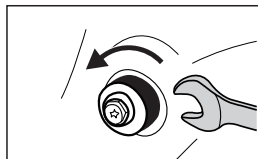
1. Rimuovere la scatola di cartone e l'imballaggio in polistirolo.
2. Sollevare la macchina e rimuovere l'imballaggio alla base.
3. Rimuovere il nastro che fissa il cavo di alimentazione e il tubo di scarico.
4. Rimuovere il tubo di ingresso dal cestello.

Rimuovere i bulloni di trasporto

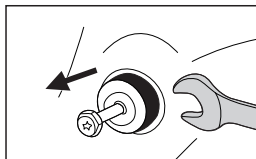
⚠ ATTENZIONE

È necessario rimuovere i bulloni di trasporto dal retro prima di utilizzare il prodotto.

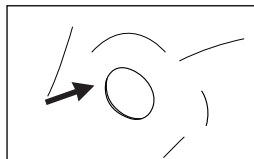
1. Allentare i 4 bulloni di trasporto con una chiave.



2. Rimuovere i bulloni inclusi i pezzi in gomma e conservarli per un uso futuro.



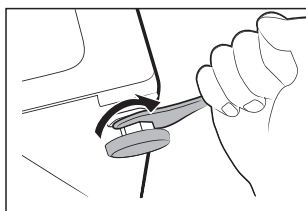
3. Chiudere i fori utilizzando i tappi di copertura.



Livellamento della macchina

⚠ ATTENZIONE

I dadi di bloccaggio su tutti e quattro i piedi devono essere avvitati saldamente contro la carcassa.



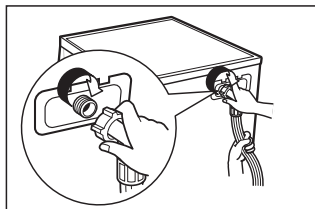
1. Allentare il dado di bloccaggio.
 2. Ruotare il piede finché non raggiunge il pavimento.
 3. Regolare le gambe e bloccare i dadi con una chiave.
- Assicurarsi che la macchina sia in piano usando una livella a bolla.

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua

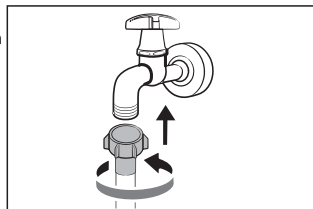
⚠ ATTENZIONE

Per prevenire perdite o danni causati dall'acqua, seguire le istruzioni in questo capitolo.

- Non piegare, schiacciare o modificare il tubo di ingresso dell'acqua.



Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua alla valvola di ingresso e a un rubinetto con acqua fredda come indicato.



💡 NOTA

- Collegare manualmente, non usare attrezzi. Verificare che le connessioni siano strette.

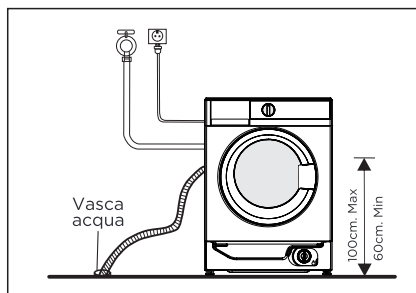
Tubo di scarico

⚠ ATTENZIONE

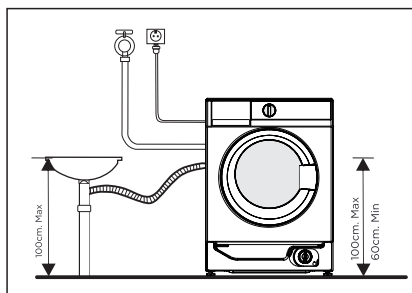
- Non piegare o allungare il tubo di scarico.
- Posizionare correttamente il tubo di scarico, altrimenti potrebbero verificarsi danni dovuti a perdite d'acqua.
- Non è consentito rimuovere la fibbia del tubo di scarico.

Ci sono due modi per posizionare l'estremità del tubo di scarico:

1. Inserirlo nella vasca dell'acqua.



2. Collegarlo al tubo di scarico secondario della vasca.

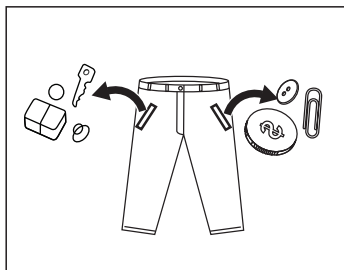


ISTRUZIONI PER L'USO

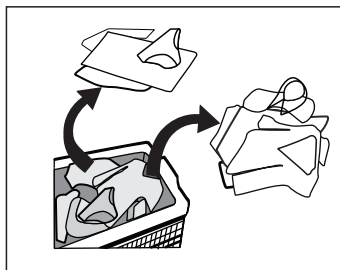
Prima di ogni lavaggio

- La temperatura ambiente della macchina dovrebbe essere tra 5°C e 40°C. Se usata sotto 0°C, il rubinetto di ingresso e il sistema di scarico potrebbero danneggiarsi. Se la macchina è installata in condizioni di gelo, deve essere trasferita a temperatura ambiente normale per assicurare che il tubo di alimentazione dell'acqua e il tubo di scarico si scongelino prima dell'uso
- Si prega di controllare le etichette di cura del bucato e le istruzioni per l'uso del detersivo prima del lavaggio. Usare detersivo non schiumogeno o a bassa schiuma adatto per lavatrice.

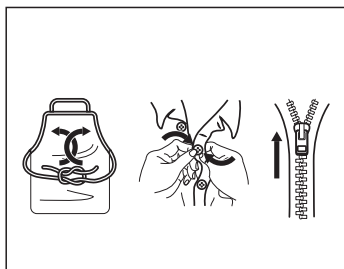
1. Togliere tutti gli oggetti dalle tasche



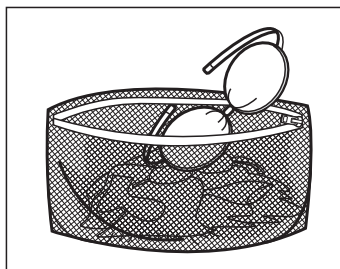
2. Separare il bucato in base al colore e al tipo di tessuto



3. Legare insieme strisce di tessuto lunghe e cinture, chiudere cerniere e bottoni



4. Mettere gli oggetti piccoli in una borsa per il bucato

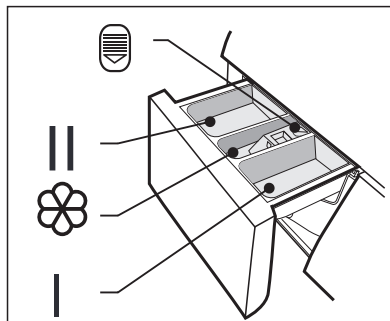


! ATTENZIONE

- È vietato lavare indumenti che siano impregnati di sostanze volatili o infiammabili come detersivi, solventi per il lavaggio a secco, smacchiatori, acetone, benzina, cherosene, oli cosmetici, oli da massaggio, oli animali, oli per macchinari, oli per il lavaggio a secco, agenti volatili, alcol, trementina, cera, solventi per cera, acqua di banana, compresse disinfettanti, resina
- Lavare singoli capi può facilmente causare un grande sbilanciamento. Si consiglia quindi di aggiungere uno o due capi in più per permettere una centrifuga regolare.
- Non lavare né centrifugare sedili impermeabili, tappeti o indumenti.

Distributore di detersivo

- I Prelavaggio
- II Lavaggio principale
- 🌸 Ammorbidente
-  Rilasciare il pulsante per estrarre il distributore



⚠️ PRECAUZIONE

- L'immagine è solo di riferimento, fare riferimento al prodotto reale come standard.
- Il detersivo deve essere aggiunto solo nel "caso I" dopo aver selezionato il prelavaggio per le macchine con questa funzione.
- Non mettere le perle di bucato nel distributore del detersivo.

Programma	I	II	🌸
Sintetici	○	●	○
Cotone	○	●	○
Misti	○	●	○
Baby care	○	●	○
20°C	○	●	○
Animal Pro	○	●	○
Pulizia cestello			

Programma	I	II	🌸
Solo centrifuga			
Jeans	○	●	○
Piumino		●	○
Lana		●	○
Eco 40-60		●	○
Rapido 59'		●	○
VELOCE 15'		●	○

● Significa obbligatorio ○ Significa opzionale

Raccomandazione del detergente

Detergente consigliato per il lavaggio	Tipo di bucato e tessuto	Cicli di lavaggio	Temperatura lavaggio °C
Detergente per uso intensivo con agenti sbiancanti e brillantanti ottici	Bucato bianco in cotone o lino resistente all'ebollizione	Cotone, Eco 40-60	40/60
Detergente per colori senza agenti sbiancanti e brillantanti ottici	Biancheria colorata in cotone	Cotone	20/40
Detergente per colori o delicato senza brillantanti ottici	o lino Biancheria colorata in fibre easy care o materiali	Cotone, Sintetici	20/40
Detergente delicato per il lavaggio	Tessuti delicati, seta, viscosa	Sintetici	20
Detergente speciale per lana	Lana	Lana	20/40

● NOTA

- Il detergente o additivo agglomerante o filamentoso può essere diluito in un po' d'acqua prima di versarlo nel distributore di detergente, per evitare che l'ingresso si blocchi e causi così un trabocco d'acqua.
- Si prega di scegliere il tipo di detergente adatto per ottenere il massimo delle prestazioni di lavaggio e un consumo minimo di acqua ed energia.
- Per ottenere il miglior risultato di pulizia è importante un dosaggio corretto del detergente.
- Usare una quantità ridotta di detergente se il cestello non è completamente pieno.
- Regolare sempre la quantità di detergente in base alla durezza dell'acqua; se l'acqua del rubinetto è dolce, usare meno detergente.
- Dosare in base allo sporco del bucato; i capi meno sporchi richiedono meno detergente.
- I detergenti altamente concentrati (compatti) richiedono un dosaggio particolarmente accurato.

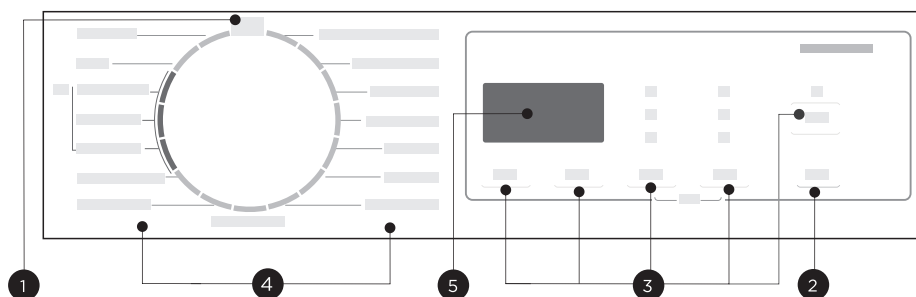
I seguenti sintomi sono segno di sovradosaggio di detergente:

- formazione eccessiva di schiuma
- scarso risultato di lavaggio e risciacquo

I seguenti sintomi sono segno di sottodosaggio di detergente:

- il bucato diventa grigio
- accumulo di depositi di calcare sul cestello, sull'elemento riscaldante e/o sul bucato

Pannello di controllo



1 SPENTO

Spegni l'apparecchio.

2 Avvio/Pausa

Avvia o metti in pausa il programma.

3 Opzione

Consente di selezionare funzioni aggiuntive.

4 Programmi

Disponibili in base al tipo di bucato.

5 Display

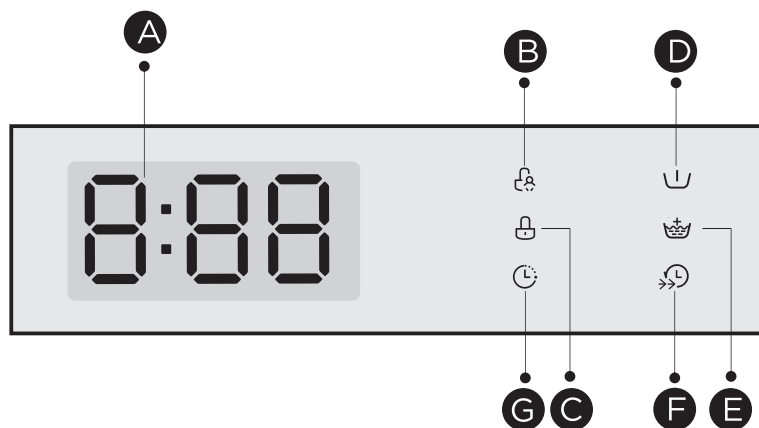
Il display mostra le impostazioni, il tempo residuo stimato, le opzioni e i messaggi di stato.



NOTA

- La tabella è solo di riferimento, fare riferimento al prodotto reale come standard.

Display



A Display

Tempo di lavaggio
125
Velocità
100
Fine
End

Tempo di ritardo
2H
Error
E30
Temp.
30

B Blocco Bambini

C Blocco Porta

D Prelavaggio

E Risciacquo Extra

F Lavaggio Rapido

G Ritardo

Programmi

Programma	Carico (kg)	Tempo Predefinito (h:min)
	9.0	9.0
Sintetici	4.5	3:18
Cotone	9.0	3:39
Misti	9.0	1:20
Baby care	9.0	2:01
20°C	4.5	1:08
Animal Pro	4.5	2:04
Pulizia cestello	--	1:18
Solo centrifuga	9.0	0:12
Jeans	9.0	1:35
Piumino	2.5	1:27
Lana	2.0	1:07
Eco 40-60	9.0	3:48
Rapido 59'	4.5	0:59
Rapido 15'	2.0	0:15



NOTA

- I parametri in questa tabella sono solo a scopo di riferimento per l'utente. I parametri effettivi potrebbe variare con i parametri nella tabella sopra menzionata.

Programmi

WMI 4094A W IT							
Ciclo	Capacità nominale in kg	Impostazione temperatura °C	Durata del ciclo in ore e minuti	Consumo energetico in kWh/ciclo di lavaggio	Consumo d'acqua in litri/ciclo di lavaggio	Temperatura massima °C ¹⁾	Umidità residua in % /velocità di centrifuga ²⁾
Cotone	9.0	60	3:44	1.603	78	60	53%/1400
Misti	9.0	40	1:20	0.813	78	40	70%/800
Baby care	9.0	60	2:01	1.423	78	60	65%/1000
Rapido 15'	2.0	Freddo	0:15	0.030	31	Freddo	70%/800
20°C	4.5	20	1:08	0.201	48	20	65%/1000
Eco 40-60 ³⁾	9.0	--	3:48	0.805	68.0	38	53.9%/1351
	4.5	--	2:54	0.495	47.0	30	53.9%/1351
	2.5	--	2:54	0.230	36.0	24	53.9%/1351

- I dati sopra indicati sono solo a scopo di riferimento e possono variare a causa di differenti condizioni di utilizzo effettive.
- I valori indicati per programmi diversi dal programma Eco 40-60 sono solo indicativi.
- 20°C CARE+ è in grado di pulire biancheria in cotone leggermente sporca, a una temperatura nominale di 20 °C, conforme al regolamento (UE) 2019/2023.
- Riguardo a EN 60456:2016/A11:2020 Con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,

La classe di efficienza energetica UE è: A

Programma di prova energetica: ECO 40-60. Altri come predefiniti.

Mezzo carico per macchina da 9,0 kg: 4,5 kg.

Un quarto di carico per macchina da 9,0 kg: 2,5 kg.

Programmi

- 1) La temperatura massima raggiunta dal bucato durante il ciclo di lavaggio per almeno 5 minuti.
- 2) Umidità residua dopo il ciclo di lavaggio espressa in percentuale di contenuto d'acqua e la velocità di centrifuga alla quale è stata raggiunta.
- 3) Il programma Eco 40-60 è in grado di pulire biancheria in cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40°C o 60°C, insieme nello stesso ciclo. Questo programma è utilizzato per valutare la conformità al regolamento (UE) 2019/2023.

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono generalmente quelli che operano a temperature più basse e con durata più lunga

Caricare la lavatrice domestica fino alla capacità indicata per i rispettivi programmi contribuirà al risparmio di energia e acqua.

Il rumore e il contenuto di umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: più alta è la velocità di centrifuga nella fase di centrifuga, maggiore sarà il rumore e minore il contenuto di umidità residua.



PRECAUZIONE

- In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica durante il funzionamento della macchina, una memoria speciale conserva il programma selezionato. La macchina continuerà il programma quando l'alimentazione elettrica sarà ripristinata.

I programmi sono disponibili in base al tipo di bucato.

Programmi	
Cotone	Tessuti resistenti, tessuti resistenti al calore in cotone o lino.
Rapido 59'	Lavare pochi capi non molto sporchi rapidamente.
Sintetici	Lavare articoli sintetici, ad esempio: camicie, cappotti, misto. Durante il lavaggio di tessuti lavorati a maglia, la quantità di detersivo deve essere ridotta a causa della loro struttura a fili sciolti e della facile formazione di schiuma
Baby care	Lavando i vestiti del bambino, si può rendere l'abbigliamento del bambino più pulito. e migliorare la performance del risciacquo per proteggere la pelle del bambino.
Jeans	Specialmente per jeans.
Misti	Carico misti composto da tessuti in cotone e sintetici.
20°C	Capace di pulire biancheria in cotone leggermente sporca, a una temperatura nominale di 20 °C.
Animal Pro	Pulisce in profondità peli e pelliccia di animali dai vestiti, limita la crescita di germi.
Rapido 15'	Programma extra corto circa , adatto per biancheria leggermente sporca in piccole quantità .
Piumino	Questo programma è appositamente progettato per lavare piumini.
Lana	Lana lavabile a mano o in lavatrice - tessuti in lana pregiata. Programma di lavaggio particolarmente delicato per prevenire il restringimento , pausa più lunga del programma (i tessuti riposano nel liquido di lavaggio).
Solo centrifuga	Centrifuga e scarica l'acqua.
Eco 40-60	Capace di pulire biancheria in cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo.
Pulizia cestello	Specialmente impostato in questa macchina per pulire il tamburo e il tubo. Applica una sterilizzazione ad alta temperatura di 90 °C per rendere il lavaggio dei vestiti più ecologico. Quando questo programma è in esecuzione, non è possibile aggiungere vestiti o altri indumenti da lavare. Il cliente può utilizzare questo programma regolarmente secondo necessità

NOTA

- La tabella è solo di riferimento, fare riferimento al prodotto reale come standard.
- Quando il programma è terminato, sul display apparirà "Fine", si prega di ruotare la manopola in posizione Off.

Opzione

Ciclo	Temperatura predefinita (°C)	Velocità di centrifuga predefinita (rpm)	Funzioni aggiuntive
Sintetici	40	1200	   
Cotone	40	1400	    
Misti	40	1000	    
Baby care	60	1000	    
20°C	20	1000	  
Animal Pro	40	1200	  
Pulizia cestello	90	--	
Solo centrifuga	--	1000	
Jeans	30	800	   
Piumino	40	800	 
Lana	40	600	 
Eco 40-60	--	--	
Rapido 59'	30	1000	  
Rapido 15'	Freddo	800	 

-  **NOTA**
- Per la velocità massima di centrifuga, la durata del programma e altri dettagli dell'Eco 40-60 programma, si prega di fare riferimento al contenuto nella pagina della Scheda Prodotto.
 - La tabella mostra quali cicli offrono quali opzioni di regolazione.

Velocità
Se necessario, la velocità di centrifuga può essere regolata premendo il pulsante Velocità nei seguenti passaggi: 1400-0-400-600-800-1000-1200-1400

Ritardo
1. Selezionare un programma.
2. Premere il pulsante Ritardo Fine per scegliere il tempo di ritardo 0-24H.
3. Premere [Avvio/Pausa] per avviare l'operazione di ritardo fine.



Scegli programma



Impostazione orario



Avvio

Per annullare la Ritardo funzione, premere il pulsante "Ritardo" prima di avviare il programma finché il display mostra 0 H. Se il programma è già iniziato, spegnere l'apparecchio e poi riaccenderlo e selezionare un nuovo programma.

Prelavaggio
Funzione di lavaggio extra prima dell'inizio del ciclo di lavaggio principale per aumentare le prestazioni di lavaggio.

Nota: il detersivo deve essere aggiunto nel compartimento I.

Risciacquo Extra
Il bucato subirà un risciacquo extra dopo aver selezionato questa funzione.

Temp.
Temp.
Se necessario, la temperatura di lavaggio può essere regolata premendo il pulsante della temperatura nei seguenti passaggi: Freddo - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

Lavaggio Veloce
La funzione può ridurre il tempo di lavaggio.

Il Mio Ciclo
Per memorizzare il programma usato frequentemente. Dopo aver scelto il programma e impostato l'opzione, premere il pulsante [Temp.] per 3 secondi prima di avviare il lavaggio. Il programma predefinito è COTONE.

Steam
Il vapore è applicabile per il bucato quotidiano.
Il vapore può penetrare profondamente nelle fibre, eliminando efficacemente batteri e germi, prevenendo odori e proteggendo la tua salute.

Funct.
Funzione
Premere [Funct.] per selezionare "Prelavaggio", "Lavaggio rapido" o "Risciacquo extra".

NOTA

Contatore di utilizzo

1. Si prega di premere "Velocità" e "Steam" sul pannello di controllo contemporaneamente e continuamente per circa 5 secondi. Con il dispositivo acceso, il display mostra cifre - il valore può indicare il numero di utilizzi dell'apparecchio.

2. Premere contemporaneamente e continuamente per circa 5 secondi i pulsanti "Speed" e "Steam" sul pannello di controllo, e il cliente può tornare alla normale operazione.



Blocco Bambini

Per evitare un uso errato da parte dei bambini.



Premere contemporaneamente [Ritardo] e [Funzione] per 3 sec fino al segnale acustico del cicalino. L'indicatore del blocco bambini si accende.



PRECAUZIONE

Quando il Blocco Bambini è attivato, il display mostrerà alternativamente "CL" e il tempo rimanente.

Premendo qualsiasi altro pulsante, l'indicatore del Blocco Bambini lampeggerà. Quando il programma termina, "CL" e "Fine" si alterneranno sul display.

Il Blocco Bambini disattiva tutte le funzioni del pannello di controllo tranne il pulsante Blocco Bambini e la funzione OFF!

Dopo aver spento l'apparecchio, il blocco bambini non si disattiverà automaticamente.

Solo la pressione simultanea dei due pulsanti può disattivare il Blocco Bambini!

Si prega di disattivare il Blocco Bambini prima di selezionare un nuovo programma!



Disattivare il cicalino



Scegliere il Programma

Premere il pulsante [Velocità] per 3 sec.,
il cicalino è silenziato.

Per attivare la funzione del cicalino, premere nuovamente il pulsante per 3 secondi. L'impostazione verrà mantenuta fino al prossimo reset.



PRECAUZIONE

- Dopo aver disattivato la funzione di silenziamento del cicalino, i suoni non saranno più attivati.

Scheda prodotto

Nome o marchio commerciale del fornitore (*) (°):

Indirizzo del fornitore(*) (°):

Identificatore modello(°): WMI 4094A W IT

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore
Capacità nominale(°)(kg)	9.0	Dimensioni in cm(°) (°)	Altezza 83
			Larghezza 60
			Profondità 56
Indice di efficienza energetica(°) (EEL)	51.9	Classe di efficienza energetica(°)	A (°)
Indice di efficienza di lavaggio(°)	1.031	Efficacia del risciacquo (g/kg)(°)	5.0
Consumo energetico in kWh per ciclo, basato sul programma eco 40-60 con una combinazione di carichi completi e parziali. Il consumo energetico effettivo dipenderà dall'uso dell'apparecchio	0.494	Consumo d'acqua in litri per ciclo, basato sul programma eco 40-60 con una combinazione di carichi completi e parziali. Il consumo d'acqua effettivo dipenderà dall'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua	50
Temperatura massima all'interno del tessuto trattato (°)(°C)	Capacità nominale 38	Contenuto ponderato di umidità residua (°)(%)	53.9
	Metà 30		
	Quarto 24		
Velocità di centrifuga(°)(rpm)	Capacità nominale 1351	Classe di efficienza di centrifuga (°)	B (°)
	Metà 1351		
	Quarto 1351		
Durata programma(°)(h:min)	Capacità nominale 3:48	Tipo	incassato
	Metà 2:54		
	Quarto 2:54		
Emissioni acustiche aeree nella fase di centrifuga(°) (dB(A) re 1 pW)	72	Rumore acustico aereo classe di emissione (°) (fase di centrifuga)	A (°)
Modalità spento (W) (se applicabile)	0.50	Modalità standby (W) (se applicabile)	N/A
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	4.00	Standby in rete (W) (se applicabile)	N/A

Durata minima della garanzia offerta dal fornitore (*) (°):

Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio

NO

Ulteriori informazioni:

Link al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni al punto 9 dell'Allegato II del Regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione ():

- ° questa voce non sarà considerata rilevante ai fini dell'articolo 2(6) del Regolamento (UE) 2017/1369,
- ° per il programma eco 40-60.
- ° le modifiche a questa voce non saranno considerate rilevanti ai fini del paragrafo 4 dell'articolo 4 del Regolamento (UE) 2017/136
- ° se il database del prodotto genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non deve inserire

- 1) Il consumo energetico effettivo dipenderà dall'uso dell'apparecchio.
- 2) Il consumo d'acqua effettivo dipenderà dall'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.
- 3) Consegna dei pezzi di ricambio entro 15 giorni lavorativi dal ricevimento dell'ordine.

Scheda tecnica del prodotto relativa al (UE) 2019/2014

La scheda tecnica del prodotto per il tuo elettrodomestico è disponibile online. Vai su <https://eprel.ec.europa.eu> e inserisci l'identificatore del modello del tuo elettrodomestico per scaricare la scheda tecnica. L'identificatore del modello del tuo elettrodomestico si trova nella sezione delle specifiche tecniche.

PULIZIA E MANUTENZIONE

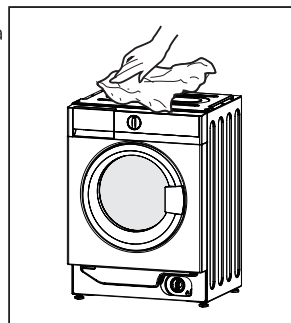
Pulizia e cura

⚠ ATTENZIONE

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica e chiudere il rubinetto dell'acqua prima di effettuare pulizia e manutenzione.

Pulizia dell'armadio

Una corretta manutenzione della macchina può prolungarne la durata. La superficie può essere pulita, se necessario, con detergenti neutri diluiti e non abrasivi. In caso di fuoriuscita d'acqua, asciugare immediatamente con un panno. Non utilizzare mai oggetti appuntiti per pulire l'apparecchio.



⚠ PRECAUZIONE

- Non utilizzare mai agenti abrasivi o caustici. Come acidi formici o i loro solventi diluiti o sostanze simili, come alcol o prodotti chimici.

Pulizia del cestello

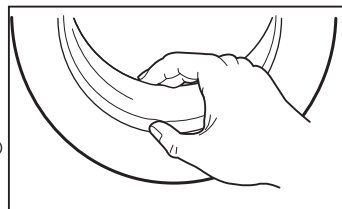
Eventuali macchie di ruggine lasciate all'interno del cestello da oggetti metallici devono essere rimosse immediatamente utilizzando detergenti privi di cloro. Non utilizzare mai lana d'acciaio per pulire il cestello.

💡 NOTA

- Tenere il bucato lontano dalla macchina durante la pulizia del cestello.

Pulizia della guarnizione e del vetro della porta

Pulire il vetro e la guarnizione dopo ogni lavaggio per rimuovere lanugine e macchie. Se si accumula lanugine, può causare perdite. Rimuovere eventuali monete, bottoni e altri oggetti dalla guarnizione dopo ogni lavaggio. Pulire la guarnizione della porta e il vetro ogni volta che la macchina effettua 60 cicli (compare C2 sul pannello di controllo) per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio.

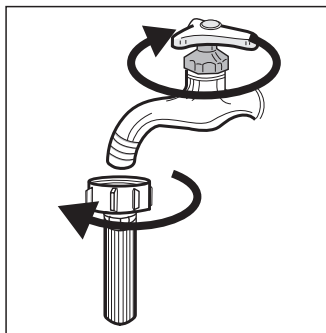


Pulizia del filtro di ingresso

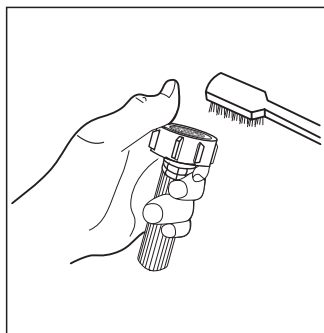
● NOTA

- La diminuzione del flusso d'acqua è un segno che il filtro deve essere pulito.

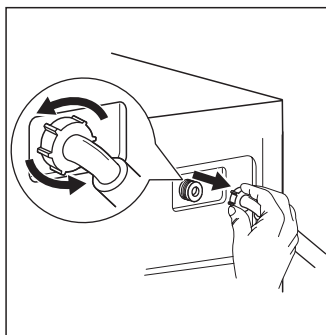
1. Chiudere il rubinetto e rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua.



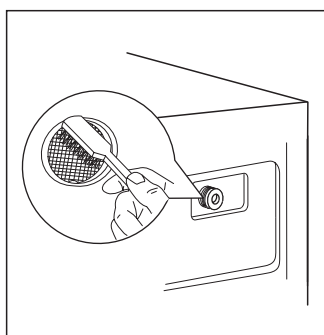
2. Pulire il filtro con una spazzola.



3. Svitare il tubo di alimentazione dell'acqua dal retro della macchina. Estrarre il filtro con una pinza a becchi lunghi.



4. Usare una spazzola per pulire il filtro.



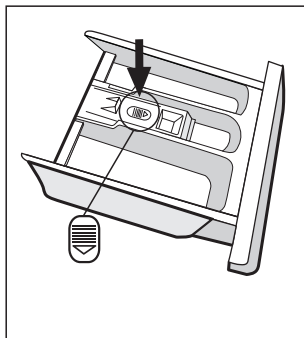
5. Reinstallare il filtro all'ingresso dell'acqua e ricollegare il tubo di alimentazione.

6. Pulire il filtro di ingresso ogni volta che la macchina effettua 60 cicli (compare C2 sul pannello di controllo) per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio.

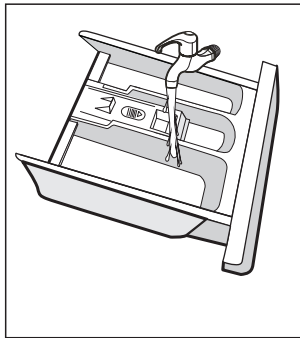
Pulizia del distributore di detersivo

- Premere verso il basso il rilascio [] sul coperchio dell'ammorbidente e tirare il cassetto del distributore fuori dalla cavità.
- Sollevare il coperchio dell'ammorbidente dal cassetto del distributore e lavare entrambi con acqua.
- Pulire l'interno della cavità con una spazzola.
- Ripristinare il coperchio dell'ammorbidente e spingere il cassetto indietro nella cavità.

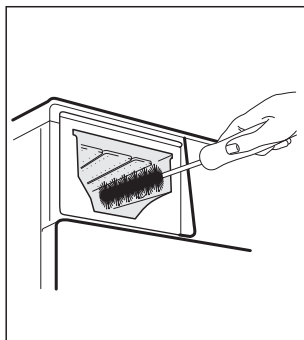
1. Premere il rilascio e rimuovere il cassetto del distributore



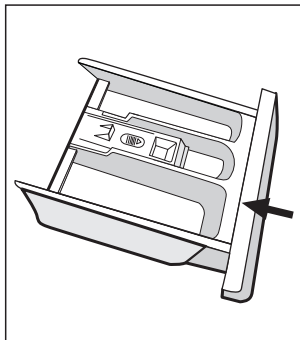
2. Pulire il cassetto del distributore e il coperchio dell'ammorbidente sotto l'acqua



3. Pulire la cavità con una spazzola morbida



4. Inserire il cassetto del distributore



NOTA

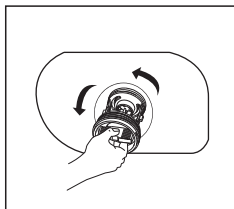
- Non utilizzare agenti abrasivi o caustici per pulire le parti in plastica.
- Pulire il distributore di detersivo ogni volta che la macchina funziona 60 volte (compare C2 sul pannello di controllo pannello) per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio.
- L'immagine è solo di riferimento, fare riferimento al prodotto reale come standard.

Pulizia del filtro della pompa di scarico

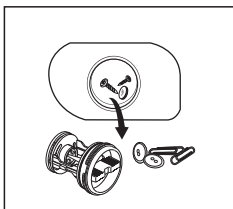
ATTENZIONE

- Assicurarsi che la macchina abbia terminato il ciclo di lavaggio e sia vuota. Spegnerla e scollegarla prima di pulire il filtro della pompa di scarico.
- Attenzione all'acqua calda. Attendere che l'acqua si raffreddi. Rischio di scottature!
- Pulire il filtro periodicamente ogni 50 cicli di utilizzo della macchina (compare C1 sul pannello di controllo) per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio.

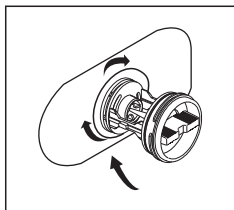
1. Aprire il filtro
ruotandolo in senso antiorario



2. Rimuovere corpi estranei



3. Chiudere il tappo del coperchio inferiore



PRECAUZIONE

- Quando l'apparecchio è in uso e a seconda del programma selezionato, può esserci acqua calda nella pompa. Non rimuovere mai il coperchio della pompa durante un ciclo di lavaggio, attendere sempre che l'apparecchio abbia terminato il ciclo e sia vuoto. Quando si rimette il coperchio, assicurarsi che sia ben riavvitato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Ogni volta che si verifica un problema con l'apparecchio, verificare se è possibile risolverlo seguendo le tabelle sottostanti. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

Descrizione	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non parte	La porta non è chiusa correttamente. I vestiti sono bloccati.	Chiudere correttamente la porta e riavviare. Controllare il bucato.
La porta non può essere aperta	La protezione di sicurezza è attivata.	Scollegare l'alimentazione e riavviare.
Perdita d'acqua	Le connessioni non sono abbastanza strette.	Controllare e fissare il tubo di ingresso dell'acqua. Controllare e pulire il tubo di scarico.
Residui di detersivo nel distributore di detersivo	Il detersivo è umido e/o grumoso.	Pulire e asciugare il distributore di detersivo.
Indicatore o display non funzionano	La scheda PC o il cablaggio hanno problemi di connessione	Spegnere l'alimentazione e controllare se la spina di rete è collegata correttamente.
Rumore anormale	I bulloni di fissaggio sono ancora in posizione. Il pavimento non è solido o livellato.	Verificare se i bulloni di fissaggio sono stati rimossi. Assicurarsi che l'apparecchio sia installato su un pavimento solido e livellato.

Codici di Errore

Descrizione	Possibile causa	Soluzione
E30	La porta non è chiusa correttamente.	Chiudere correttamente la porta e riavviare.
E10	Problema di iniezione dell'acqua durante il ciclo di lavaggio.	Verificare che la pressione dell'acqua sia sufficientemente alta. Raddrizzare il tubo dell'acqua. Pulire il filtro della valvola di ingresso.
E21	Scarico acqua prolungato	Controllare il tubo di scarico per eventuali ostruzioni.
E12	Tracimazione dell'acqua	Riavviare l'apparecchio.
EXX	Altro	Riavviare l'apparecchio. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

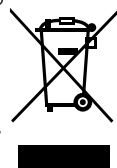
SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Istruzioni Importanti per l'Ambiente

Conformità alla Direttiva RAEE e smaltimento del prodotto di scarto:

Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE RAEE (2012/19/UE). Questo prodotto riporta un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato dev'essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi sistemi di raccolta, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio degli elettrodomestici usati. Lo smaltimento appropriato degli elettrodomestici usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Conformità alla Direttiva RoHS

Il prodotto che hai acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella Direttiva.

Informazioni sul Packaging

I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati con materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o altri rifiuti. Portali ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



CARTA DI GARANZIA

NOTE

Forniamo una garanzia per questa macchina secondo le seguenti condizioni: Hai una garanzia del produttore di anni dalla _____ data di acquisto (deve essere fornita la prova d'acquisto). Si applicano le nostre Condizioni Generali.

Il tuo dispositivo / numero di serie

Data di acquisto:

Luogo di acquisto:

Hai domande?

Siamo felici di supportarti!

I ricambi per il vostro elettrodomestico sono disponibili per un minimo di 10 anni in conformità al REGOLAMENTO DELLA COMMISSIONE UE 2019/2023 ALLEGATO II requisiti di Ecodesign.

In caso di domande, contatta il nostro centro assistenza clienti locale.



ATTENZIONE

Rischio di scossa elettrica

- Non tentare mai di riparare un apparecchio difettoso o presunto tale. Potresti mettere in pericolo la tua vita e quella degli utenti futuri. Solo specialisti autorizzati sono autorizzati a eseguire questo lavoro di riparazione.
- La riparazione impropria annullerà la garanzia e i danni successivi non potranno essere riconosciuti!

Trasporto

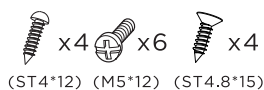
PASSAGGI IMPORTANTI DURANTE LO SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Scollegare l'apparecchio e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Verificare che lo sportello e il distributore di detersivo siano chiusi correttamente.
- Rimuovere il tubo di ingresso dell'acqua e il tubo di scarico dalle installazioni domestiche.
- Lasciare che l'acqua defluisca completamente dall'apparecchio (vedere "Pulizia del Filtro della pompa di scarico")
- Importante: reinstallare i 4 bulloni di trasporto sul retro dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è pesante. Trasportare con cura. Non afferrare mai parti sporgenti della macchina durante il sollevamento. La porta della macchina non può essere usata come maniglia.

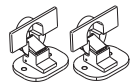
INSTALLAZIONE INCASSATA

Appendice

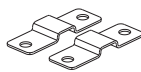
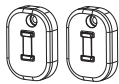
Viti autofilettanti



Cerniere



Magnete
controspacer



Posizione fissa
carta



Strumento

Cacciavite



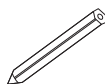
Avvitatore automatico



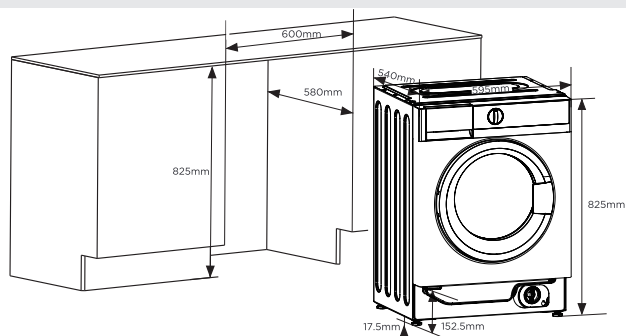
Righello



Matita

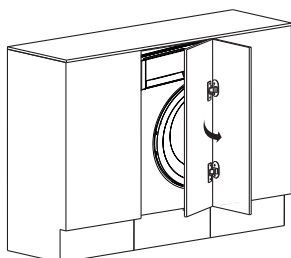


Fasi di installazione

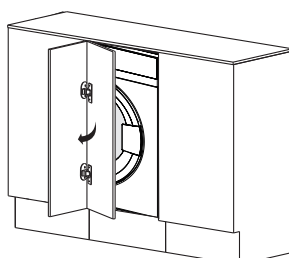


Panoramica

Preparazione e assemblaggio della porta

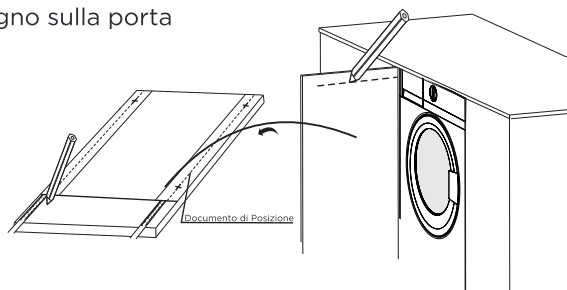


La porta si apre da sinistra a destra

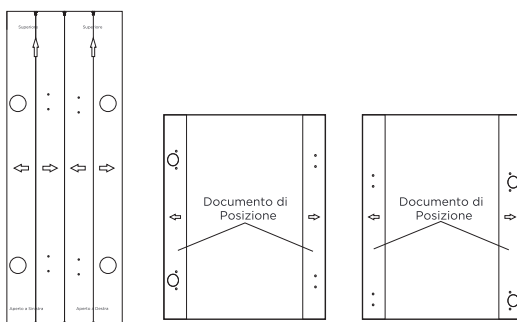


La porta si apre da destra a sinistra

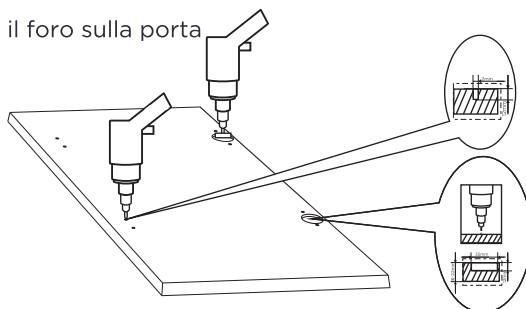
1: Fai il segno sulla porta



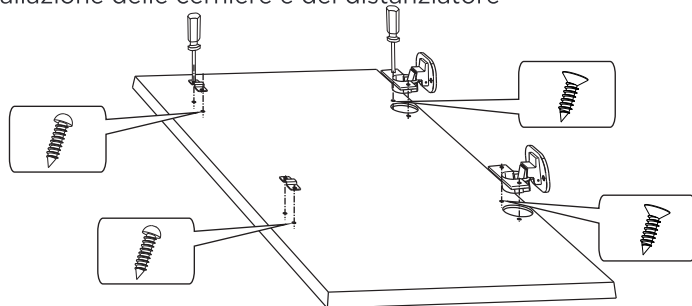
2: Fissa il documento di posizione sulla porta.



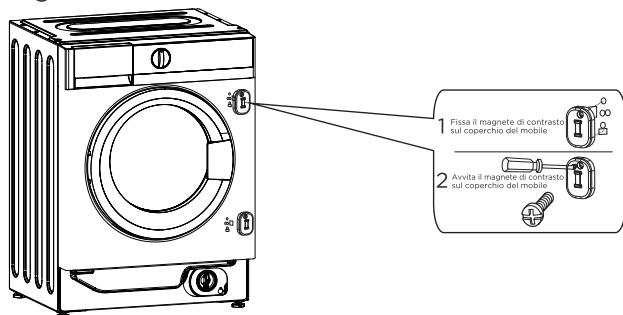
3: Pratica il foro sulla porta



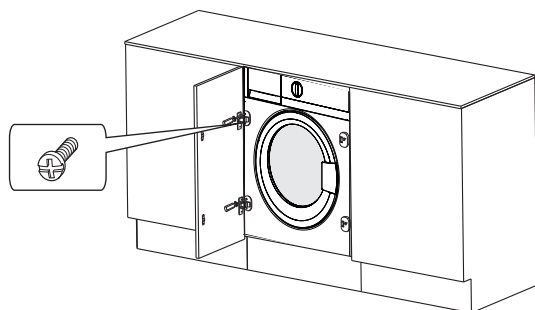
4: Installazione delle cerniere e del distanziatore



5: Installazione del magnete di contrasto



6: Installazione della porta



! ATTENZIONE

- Durante l'installazione dell'apparecchio in cucina, assicurarsi che i mobili, se possibile, permettano che i tubi siano posizionati in una delle due rientranze sul retro dell'apparecchio. Questo aiuterà a prevenire che i tubi si pieghino o si intrappolino.

TEKA



www.teka.com